

---

## **AMTSBLATT DER STADT HÜCKELHOVEN**

**INHALT:**

### **Öffentliche Bekanntmachungen betreffend:**

1. Bekanntmachung des Jahresabschlusses der Stadt Hückelhoven für das Haushaltsjahr 2019, der Entlastung des Bürgermeisters vom 16.12.2020 und der Befreiung von der Pflicht zur Aufstellung eines Gesamtabschlusses für das Haushaltsjahr 2019 vom 26.08.2020.
2. Bekanntmachung des Straßen- und Wegekonzepts der Stadt Hückelhoven gemäß § 8a Abs. 1 KAG NRW für die Jahre 2021 – 2025.

**HERAUSGEBER DES AMTSBLATTES IST DER  
BÜRGERMEISTER DER STADT HÜCKELHOVEN**

**BEZUGSMÖGLICHKEITEN UND BEDINGUNGEN:**

**Kostenlos erhältlich:**

- an der Information des Stadtbüros der Stadtverwaltung Hückelhoven, Rathausplatz 1, Eingang Breteuilplatz
- abrufbar auf der Homepage der Stadtverwaltung Hückelhoven [www.hueckelhoven.de](http://www.hueckelhoven.de) unter der Rubrik „Aus dem Rathaus/Amtsblatt“

**Es kann auch gegen Erstattung der Portokosten in Papierform oder als Benachrichtigung per Email abonniert werden.**

**Das Amtsblatt ist einzeln zu beziehen.**

**Die Bestellung ist an die Stadtverwaltung Hückelhoven, Hauptamt, Rathausplatz 1, 41836 Hückelhoven oder an [info@hueckelhoven.de](mailto:info@hueckelhoven.de) zu richten.**

# Bekanntmachung

## des Jahresabschlusses der Stadt Hückelhoven für das Haushaltsjahr 2019, der Entlastung des Bürgermeisters vom 16.12.2020 und der Befreiung von der Pflicht zur Aufstellung eines Gesamtabchlusses für das Haushaltsjahr 2019 vom 26.08.2020

Nach § 96 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV.NRW S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 29. September 2020 (GV. NRW. S. 916), wird nachstehender Beschluss des Rates vom 16.12.2020 öffentlich bekanntgemacht.

Nach Prüfung des Jahresabschlusses 2019 durch den Rechnungsprüfungsausschuss wird dieser wie folgt festgestellt:

### 1. Bilanz zum 31.12.2019

Aktivseite		Passivseite	
1. Anlagevermögen	309.907.996,62 Euro	1. Eigenkapital	93.639.882,55 Euro
2. Umlaufvermögen	13.142.423,03 Euro	2. Sonderposten	107.080.792,80 Euro
3. Aktive RAP	6.395.041,94 Euro	3. Rückstellungen	49.886.201,01 Euro
		4. Verbindlichkeiten	72.820.761,04 Euro
		5. Passive RAP	6.017.824,19 Euro
<b>Bilanzsumme</b>	<b>329.445.461,59 Euro</b>	<b>Bilanzsumme</b>	<b>329.445.461,59 Euro</b>

### 2. Ergebnisrechnung zum 31.12.2019

Ertrags- und Aufwandsarten	Ist-Ergebnis 2019
+ Steuern und ähnliche Abgaben	35.924.649,34 Euro
+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	40.114.128,66 Euro
+ Sonstige Transfererträge	2.271.391,66 Euro
+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	13.828.767,08 Euro
+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	1.297.729,67 Euro
+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	3.191.204,68 Euro
+ Sonstige ordentliche Erträge	10.164.723,42 Euro
+ Aktivierte Eigenleistungen	486.786,86 Euro
<b>= Ordentliche Erträge</b>	<b>107.279.381,37 Euro</b>
- Personalaufwendungen	19.362.026,45 Euro
- Versorgungsaufwendungen	5.389.125,98 Euro
- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	12.111.127,05 Euro
- Bilanzielle Abschreibungen	13.557.954,78 Euro
- Transferaufwendungen	48.034.796,42 Euro
- Sonstige ordentliche Aufwendungen	6.502.071,32 Euro
<b>= Ordentliche Aufwendungen</b>	<b>104.957.102,00 Euro</b>
<b>= Ordentliches Ergebnis</b>	<b>2.322.279,37 Euro</b>
+ Finanzergebnis	-1.845.163,67 Euro
+ außerordentliches Ergebnis	71.052,03 Euro
<b>Jahresergebnis</b>	<b>412.388,64 Euro</b>
+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen	22.978.314,76 Euro
- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	22.978.314,76 Euro
<b>= Jahresergebnis</b>	<b>412.388,64 Euro</b>

### 3. Finanzrechnung zum 31.12.2019

<b>Einzahlungs- und Auszahlungsarten</b>	<b>Ist-Ergebnis 2019</b>
+ Steuern und ähnliche Abgaben	36.539.055,10 Euro
+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	37.565.125,43 Euro
+ Sonstige Transfereinzahlungen	1.814.621,53 Euro
+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	12.510.759,73 Euro
+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	1.295.036,37 Euro
+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	3.082.979,80 Euro
+ Sonstige ordentliche Einzahlungen	5.327.861,67 Euro
+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	398.402,65 Euro
<b>= Einzahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit</b>	<b>98.533.842,28 Euro</b>
- Personalauszahlungen	18.887.005,86 Euro
- Versorgungsaufwendungen	2.823.334,99 Euro
- Ausz. für Sach- und Dienstleistungen	11.907.690,35 Euro
- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	2.334.017,48 Euro
- Transferauszahlungen	48.278.973,33 Euro
- Sonstige Auszahlungen	4.685.132,04 Euro
<b>= Auszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit</b>	<b>88.916.154,05 Euro</b>
<b>= Saldo aus lfd. Verwaltungstätigkeit</b>	<b>9.617.688,23 Euro</b>
+/- Saldo aus Investitionstätigkeit	-8.235.294,61 Euro
<b>= Finanzmittelüberschuss /-fehlbetrag</b>	<b>1.382.393,62 Euro</b>
+/- Saldo aus Finanzierungstätigkeit	-3.252.398,93 Euro
<b>= Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln</b>	<b>1.870.005,31 Euro</b>
+ Anfangsbestand an Finanzmitteln	3.512.669,01 Euro
+ Änderung des Bestandes an fremden Finanzmitteln	20.966,17 Euro
<b>= Liquide Mittel</b>	<b>1.663.629,87 Euro</b>

Der Jahresüberschuss in Höhe von 412.388,64 Euro wird der Allgemeinen Rücklage zugeführt.

### 4. Befreiung von der Pflicht zur Aufstellung eines Gesamtabchlusses

Für das Haushaltsjahr 2019 liegt die Befreiung von der Pflicht zur Aufstellung eines Gesamtabchlusses gem. § 116 a GO NRW vor.

### 5. Entlastung des Bürgermeisters

Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2019 gem. § 96 Abs. 1 GO NRW die vorbehaltlose Entlastung erteilt.

### **Bekanntmachung**

Der vorstehende Jahresabschluss der Stadt Hückelhoven für das Haushaltsjahr 2019, die Befreiung zur Aufstellung eines Gesamtabschlusses für das Haushaltsjahr 2019 und die Entlastungsverteilung des Bürgermeisters gem. Ratsbeschluss vom 16.12.2020 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Jahresabschluss der Stadt Hückelhoven für das Haushaltsjahr 2019 wird bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020 zur Einsichtnahme

jeweils montags bis freitags von 8.30 – 12.30 Uhr  
und nachmittags von montags – mittwochs von 14.00 – 16.00 Uhr  
sowie donnerstags von 14.00 – 17.30 Uhr

im Rathaus der Stadt Hückelhoven, Breteuilplatz, Zimmer 2.13, verfügbar gehalten.

Hückelhoven, 19.02.2021

Der Bürgermeister



Bernd Jansen

# **Stadt Hückelhoven**

## **Straßen- und Wegekonzept gemäß § 8a Abs. 1 KAG NRW für die Jahre 2021-2025**

<b>a) Geplante voraussichtlich beitragsfreie Straßenunterhaltungsmaßnahmen</b>				
Die nachfolgende Tabelle bezieht sich auf den 5-jährigen Zeitraum der mittelfristigen Ergebnis und Finanzplanung. Die geplanten Unterhaltungsmaßnahmen unterliegen voraussichtlich nicht der anteiligen Finanzierung durch Grundstückseigentümer.				
<b>Nr.</b>	<b>Straßenname</b>	<b>Abschnitt von bis</b>	<b>Geplante Unterhaltungsmaßnahme</b>	<b>Umsetzung im Jahr</b>
0	Jahresprogramm Straßenunterhaltung	-	Austausch von kleineren Teilflächen 100 - 250 m <sup>2</sup> bituminös und / oder Pflaster	2021-2025
0	Jahresprogramm Straßenunterhaltung	-	Rissesanierung	2021-2025
0	Jahresprogramm Brückenbauwerke und Durchlässe	-	Verschiedene Sanierungsarbeiten an Brücken und Durchlässen	2021-2025
1	Verbindung Jacobastr - L 117n	Gesamte Straße	Ergänzung Fahrbahn und Rad-/Gehweg	2021/2022
2	Rheinstraße von Neckarstraße bis Fa. Mehler	Neckarstraße bis Fa. Mehler	Sanierung Fahrbahn (Fördermittel)	2021
3	Ratheim, Parkplatz Lotforster Straße	Parkplatz an neuer KiTa	Ergänzung von Stellplätzen	2021
4	Ratheim, Erneuerung Durchlass 'Stille Wasser'	Bereich Pützbachquerung	Teilerneuerung Durchlass	2021
5	Brachelen, Schurberg	Gesamte Straße	Sanierung Fahrbahn	2021
6	Sanierung Radweg Zechenring, letzter Abschnitt	Kreisverkehr Myhler Straße bis 1. Stichweg Zechenring rechts	Bituminöse Reparatur und DSK	2021
7	Straßenbau Rheinstraße	Verlängerung wg. Bau Rettungswache Kreis HS	Ergänzung Fahrbahn und Nebenanlage	2021
8	Tönishof	Gesamte Straße	DSK-Sanierung	2021
9	Verbesserung Schulwege Baal	Verschiedene Bereiche	Gehwegergänzung	2021
10	Hetzerather Straße	Huas Nr. 23 bis Am Kaiserstein	Gehwegergänzung	2022
11	Millich, Schaufenberger Straße,	Gronewaldstraße bis Querung L 117 n	Erneuerung Nebenanlagen	2022
12	Rurich, Hompeschstraße	B 57 bis Römerstraße	Sanierung Fahrbahn	2022
				Seite 2 von 7

Nr.	Straßenname	Abschnitt von bis	Geplante Unterhaltungsmaßnahme	Umsetzung im Jahr
13	Rurich, Hompeschstraße	Römerstraße bis Kippinger Straße	DSK-Sanierung	2022
14	Brachelen, Hauptstraße,	Verschiedene Teilbereiche	Oberflächensanierung	2023
15	Hückelhoven, Markt	Dr. Ruben Straße bis Markt 15	Erneuerung Nebenanlagen wg. Umgestaltung	2023
16	Ottostraße	Bahnstraße bis Zufahrt P+R Bahnhof	Gehwegergänzung	2023
17	Doverhahn	Hetzerather Straße bis Am Sanderbusch	DSK-Sanierung	2024
18	Graf-Beust-Straße	Gesamte Straße	DSK-Sanierung	2024
19	Rosemannstraße	Hoch- bis Jägerstraße	DSK-Sanierung	2025
14	Glück - Auf - Straße	Gesamte Straße	DSK-Sanierung	2025
	DSK = Dünnschichtkalbitumen, Erhaltungsmaßnahme			

<b>Straßen- und Wegekonzept nach § 8 KAG der Stadt Hückelhoven</b>				
<b>b. Beabsichtigte beitragspflichtige Straßenausbaumaßnahmen</b>				
Die nachfolgende Tabelle bezieht sich auf den 5-jährigen Zeitraum der mittelfristigen Ergebnis und Finanzplanung und benennt die derzeit vorgesehenen grundhaften Erneuerungen oder Verbesserungen an Straßen, Wegen und Plätzen, die eine Beitragspflicht auslösen.				
<b>Nr.</b>	<b>Straßenname</b>	<b>Abschnitt von bis</b>	<b>Konkrete Straßenausbaumaßnahme</b>	<b>Umsetzung im Jahr</b>
1	Kleingladbach, Sanierung Erkelenzer Straße	Paland- bis Wassenberger Straße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2020/21
2	Ratheim, Burgstraße	Ratheimer Markt bis Ziegelweg	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2021-2023
3	Hilfarth, Nohlmannstraße	Breite Straße bis Brückstraße und Anschlüsse	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2022/23
4	Hilfarth, Brückstraße	Nohlmann- bis Marienstraße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2022/23
5	Hilfarth, Tannenstraße	Weißdornweg bis Eichenstraße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2022/23
6	Millich, Kobbenthaler Straße	Gesamte Straße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2024
7	Hückelhoven, Dr.-Ruben-Straße	Gesamte Straße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2024
8	Hilfarth, Uhlandstraße/Schillerstraße	Gesamte Straße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2024
9	Baal, Lothlandstraße	Gesamte Straße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2025
10	Brachelen, Annastraße	Gesamte Straße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2025
11	Kleingladbach, Im Siel	Palandstraße bis Im Siel Nr. 43	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2025
12	Hilfarth, Braunstraße	Nohlmannstraße bis Breite Straße	Erneuerung Verkehrsfläche und Kanalisation	2026
				Seite 4 von 7

Nr.	Straßenname und Abschnitt		Konkrete Straßenausbaumaßnahme	Umsetzung im Jahr
	<b>Straßenbeuchtungsmaßnahmen</b>			
13	Millich, In der Weide	Gesamte Straße	Herstellung Verkehrsfläche und Kanalisation	2026
14	Hückelhoven, Am Hansberg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
15	Doveren, Am Kaiserstein	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
16	Hilfath, An der Rur	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
17	Ratheim, Bachstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
18	Hückelhoven, Dresdener Straße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
19	Hilfath, Eichenstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
20	Hückelhoven, Erfurter Straße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
21	Ratheim, Franzstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
22	Ratheim, Gleiwitzer Straße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
23	Ratheim, Hermann-Janßen-Straße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
24	Hückelhoven, Im Drees	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
25	Millich, In der Weide	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
26	Hückelhoven, Kestenstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
27	Ratheim, Kolberger Straße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
28	Hückelhoven, Lahnweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
				Seite 5 von 7

Nr.	Straßenname und Abschnitt		Konkrete Straßenausbaumaßnahme	Umsetzung im Jahr
29	Hückelhoven, Netteweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
30	Hückelhoven, Rauhutstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
31	Kleingladbach, Romersmühle	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
32	Hilfarth, Rotdornweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
33	Hückelhoven, Saarweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
34	Hilfarth, Schwarzdornweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
35	Ratheim, Shalomweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
36	Hückelhoven, Siegstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
37	Ratheim, Sonnenwinkel	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
38	Hilfarth, Ulmenweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
39	Hückelhoven, Van-Woerden-Straße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
40	Ratheim, Venner Garten	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2021
41	Kleingladbach, Akazienweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
42	Ratheim, Am Haller	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
43	Ratheim, Am Kirchbruch	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
44	Doveren, Barbarastraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
45	Millich, Bogenstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
46	Kleingladbach, Dahlienweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
				Seite 6 von 7

Nr.	Straßenname und Abschnitt		Konkrete Straßenausbaumaßnahme	Umsetzung im Jahr
47	Brachelen, Dohlenweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
48	Rurich, Dr.-Bäumker-Straße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
49	Kleingladbach, Edelweißweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
50	Kleingladbach, Enzianweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
51	Hilfarth, Erlenstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
52	Millich, Feldweide	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
53	Brachelen, Finkenweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
54	Baal, Hertzstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
55	Kleingladbach, Kastanienweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
56	Millich, Kringsstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
57	Kleingladbach, Lianenweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
58	Kleingladbach, Ligusterweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
59	Rurich, Mertensstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
60	Baal, Schubertweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
61	Brachelen, Schwalbenweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
62	Kleingladbach, Veilchenweg	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
63	Hückelhoven, Wiedstraße	Gesamte Straße	Erneuerung gesamte Beleuchtungsanlage	2022
				Seite 7 von 7
<p>Es existiert ein Straßenbeleuchtungsvertrag der auch die Investitionen in den Neubau und die Sanierung der Infrastrukturanlagen beinhaltet. Voraussichtlich im Jahre 2021 wird ein Vergabeverfahren durchgeführt. Da die Randbedingungen für die zukünftigen Investitionen deshalb noch offen sind, kann hier nur die Übersicht über die nächsten beiden Jahre angegeben werden.</p>				